

РЕШЕНИЕ № 7/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 29 януари 1999 година

за изменение на приложение XI (Телекомуникационни услуги)
към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, коригирано от Протокола, коригиращ Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано оттук нататък „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като взе предвид приложение XI към споразумението, изменено от Решение № 120/98 на Съвместния комитет на ЕИП от 18 декември 1998 г.¹;

като взе предвид необходимостта да бъде включена в споразумението Директива 97/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 1997 г. за взаимосвързаността в телекомуникациите с оглед осигуряването на универсално обслужване и интероперативност посредством прилагане принципите на отворените далекосъобщителни мрежи (ONP)² за гласова телефония;

като има предвид, че разпоредбите на Директива 97/33/ЕО, отнасящи се до трети страни, трябва да бъдат адаптирани за целите на споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 5ва (Решение № 710/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XI към Споразумението се вмъква следната точка:

“5вб. **397 L 0033:** Директива 97/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 1997 г. за взаимосвързаността в телекомуникациите с оглед осигуряването на универсално обслужване и интероперативност посредством прилагане принципите на отворените далекосъобщителни мрежи (ONP) за гласова телефония (ОВ L 199, 26.7.1997 г., стр. 32).

За целите на настоящото споразумение, разпоредбите на директивата се адаптират по следния начин:

а) в член 17, параграф 1, буква а) понятието “Договорът” се заменя със “споразумението”;

¹ ОВ L 297, 18.11.1999 г., стр. 49.

² ОВ L 199, 26.7.1997 г., стр. 32.

б) по отношение на взаимосвързаността с организациите от трети страни, предвидена в член 21 от директивата, се прилага следното:

1. С оглед постигането на максимално сближение при приложението на режима за трети страни в областта на взаимосвързаността, договорните страни се задължават да обменят информация, както е предвидено в член 21, параграф 1, и да провеждат консултации по въпросите, споменати в член 21, параграф 2, в рамките на Съвместния комитет на ЕИП и в съответствие с конкретните процедури, които трябва да бъдат съгласувани от договарящите се страни.
2. Когато Общността преговаря с трета страна в съответствие с член 21, параграф 2 с цел постигане на съпоставими права за своите организации, тя се стреми да получи равностойно третиране на организациите от държавите от ЕАСТ.”

Член 2

Текстовете на Директива 97/33/ЕО на Европейския парламент и на Съвета на исландски и норвежки език, приложени към съответните варианти на настоящото решение, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила 30 януари 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 29 януари 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO